



APPLICATION TO OBTAIN A NON-BONDED FREIGHT FORWARDER CODE (TO SUPPLY ELECTRONIC SUPPLEMENTARY DATA FOR ADVANCE COMMERCIAL INFORMATION (ACI) ONLY)

DEMANDE POUR OBTENIR UN CODE DE TRANSITAIRE NON CAUTIONNÉ (POUR FOURNIR DES DONNÉES ÉLECTRONIQUES SUPPLÉMENTAIRES POUR LE SYSTÈME D'INFORMATION PRÉALABLE SUR LES EXPÉDITIONS COMMERCIALES (SIPEC) SEULEMENT)

Company name - Nom de la société	Postal/Zip Code - Zip code/Code postal
Head office address - Adresse du bureau central	Telephone No. - N° de téléphone
	Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of contact(s) - Nom et titre de la ou des personnes-ressources	

Signature of applicant - Signature du demandeur	Title - Titre	Date
---	---------------	------

Do not use this area - N'inscrivez rien ici

Approved - Approbation

Carrier code - Code de transporteur	Date of authorization - Date d'autorisation
-------------------------------------	---

NOTE:
UNTIL SUCH TIME AS THE APPLICATION IS APPROVED AND AN AUTHORIZED CARRIER CODE IS ALLOTTED, THIS DOES NOT CONSTITUTE A VALID AUTHORITY

NOTA :
TANT QUE LA DEMANDE N'A PAS ÉTÉ AGRÉÉE ET QU'UN CODE DE TRANSPORTEUR AUTORISÉ N'A PAS ÉTÉ ATTRIBUÉ, LA PRÉSENTE DEMANDE NE CONSTITUE PAS UNE AUTORISATION VALIDE.

The completed application should be submitted by facsimile to the following number:

Une fois remplie, la demande devrait être envoyée par télécopieur au numéro suivante :

Fax No.: (613) 957-9717

N° de télécopieur : (613) 957-9717

Dans ce formulaire, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.